



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 162]
No. 162]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 15, 1984/वैशाख 25, 1906
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 15, 1984/VAISAKHA 25, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असंग्रह संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)

नई दिल्ली, 15 मई, 1984

(सं. 150/84-सीमाशुल्क)

अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की द्वितीय अनुसूची के अधीन उसपर उद्ग्रहणीय समस्त सीमा शुल्क से छूट देनी है।

[फा० सं० 554/6/84-एल०सी०-I]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 15th May, 1984

(No. 150/84-Customs)

सं० का० नि० 377(अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचना सं० 43-सीमाशुल्क तारीख 1 फरवरी, 1963 को अधिकांश करते हुए अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है।

(क) भूटान से भारत को आयात किए गए भूटानी या भारतीय उद्भव के माल को सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अधीन उसपर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से,

(ख) भारत से भूटान को निर्यात किए गए भूटानी या भारतीय उद्भव के किसी माल को सीमाशुल्क टैरिफ

G.S.R. 377(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 43-Customs, dated the 1st February, 1963, the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts:—

- (a) goods of Bhutanese or Indian origin imported from Bhutan into India, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975),

and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act ;

- (b) any goods of Bhutanese or Indian origin exported from India to Bhutan, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the Second Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975).

[F. No. 554/6/84-L.C.I]

(सं० 151/84-सीमाशुल्क)

सां० कां० नि० 378 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है।

(क) भूटान की राजसी सरकार द्वारा भूटान को निर्यात करने के प्रयोजनार्थ किसी दूसरे देश से भारत में आयात किए गए सभी माल पर, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 8 के अधीन उस अतिरिक्त शुल्क से ;

(ख) भूटान की राजसी सरकार द्वारा विदेश को निर्यात करने के प्रयोजनार्थ भूटान से भारत में आयात किए गए माल पर, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से

(ग) भूटान की राजसी सरकार द्वारा विदेश को निर्यात करने के प्रयोजनार्थ भूटान से भारत में आयात किए गए समस्त माल पर और भूटान सरकार द्वारा भूटान को निर्यात करने के प्रयोजनार्थ विदेश से भारत में आयात किए गए समस्त माल पर, जब उसे यथास्थिति, विदेश को या भूटान को निर्यात किया जाए, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की द्वितीय अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क से छूट देती है।

[फा० सं० 554/6/84 एल०सी०-1]

(No. 151/84-Customs)

G.S.R. 378(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts—

- (a) all goods when imported by the Royal Government of Bhutan into India from a

foreign country for the purpose of export to Bhutan, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act ;

- (b) all goods when imported by the Royal Government of Bhutan into India from Bhutan for the purpose of export to a foreign country, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act ;

- (c) all goods imported by the Royal Government of Bhutan into India from Bhutan for the purpose of export to a foreign country, and all goods imported by the Royal Government of Bhutan into India from a foreign country for the purpose of export to Bhutan when exported to the foreign country or, as the case may be, to Bhutan, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the Second Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975).

[F. No. 554/6/84-L.C.U]

(सं० 152/84-सीमाशुल्क)

सां० कां० नि० 379 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि तस्करी निवारण के प्रयोजन के लिए ऐसा करना आवश्यक है, उस माल का, जो भारत से भिन्न देशों से भूटान में निर्यात किया गया है, भूटान से भारत में आयात प्रतिषिद्ध करती है।

[फा० सं० 554/6/84-एल०सी०-1]

(No. 152/84-Customs)

G.S.R. 379(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 11 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that for the purpose of prevention of smuggling it is necessary so to do, hereby prohibits the import from Bhutan into India of goods which have been exported to Bhutan from countries other than India.

[F. No. 554/6/84-L.C.I]

(सं० 153/84-सीमाशुल्क)

सा० का० नि० 380(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1984 (1984 का 21) की धारा 36 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 131/84-सीमा-शुल्क तारीख 11 मई, 1984 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध अनुसूची में क्रम सं० 215 और उससे सम्बन्धित प्रतिष्ठियों के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं० और प्रतिष्ठियाँ अन्यथापित की जाएगी, अर्थात् :—

“216 संख्या 150/84-सीमा शुल्क, तारीख 15 मई, 1984

217 संख्या 151/84-सीमा-शुल्क, तारीख 15 मई, 1984”

[फा० सं० 554/6/84 एल सी -I]

टी० एच० के० घोरी, प्रवर सचिव

टिप्पण: यह अधिसूचना सं० 150/84-सीमा-शुल्क तारीख 15 मई, 1984 और अधिसूचना सं० 151/84 सीमा शुल्क तारीख 15 मई, 1984 के अन्तर्गत आने वाले सभी माल को उस पर उदग्रहणीय सहायक सीमा-शुल्क से छूट देने के लिए है।

(No. 153/84-Customs)

G.S.R. 380(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 36 of the Finance Act, 1984 (21 of 1984), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) 131/84-Customs dated 12th May, 1984, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 215 and the entries relating thereto, the following Serial numbers and entries shall be inserted, namely :—

“216 No. 150/84-Customs, dated 15th May, 1984.

217 No. 151/84-Customs, dated 15th May, 1984”.

[F. No. 554/6/84-L.C.I]

T. H. K. GHURI, Under Secy.

Note :—This seeks to exempt all goods covered by Notification No. 150/84-Cus dated 15th May, 1984 and Notification No. 151/84-Cus. dated 15th May, 1984 from the auxiliary duty of customs leviable thereon.

